

A-708/2007 -SZ.

# ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLY DOKUMENTUMA



ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INNOVÁCIÓS KHT.



**ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ  
INNOVÁCIÓS KÖZHASZNÚ TÁRSASÁG**  
H-1113 Budapest, Diószegi út 37. Levélcím: H-1518 Budapest, Pf: 69.  
Telefon: +36 (1) 372-6100 Fax: +36 (1) 386-8794  
E-mail: info@emi.hu Honlap: http://www.emi.hu

SOCIÉTÉ D'UTILITÉ PUBLIQUE POUR LE CONTRÔLE DE LA QUALITÉ ET L'INNOVATION DU BÂTIMENT  
NON-PROFIT COMPANY FOR QUALITY CONTROL AND INNOVATION IN BUILDING  
GEMEINNÜTZIGE GESELLSCHAFT FÜR QUALITÄTSKONTROLLE UND INNOVATION IM BAUWESEN

A-708/2007

## **ÉME ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLY**

**A termék megnevezése: MAGEBA márkájú dilatációs és teherátadó szerkezetek**

**A termék tervezett felhasználási területe: Mérnöki műtárgyakba és magasépítési létesítményekbe történő beépítés**

**Kérelmező:** MAGEBA S.a.  
mint az ÉME jogosultja  
**Solistrasse 68.**  
**CH-8180 Bülach, Svájc**  
**mint a termék forgalmazója**

**A termék gyártója: MAGEBA S.a.**  
**Solistrasse 68.**  
**CH-8180 Bülach, Svájc**

**Érvényes: 2012. június 30 -ig**  
**Budapest, 2007. május 23.**



(Horváth Sándor)  
vezérigazgató-helyettes  
minőségügyi és marketing igazgató

Az Építőipari Műszaki Engedély 4 oldalt tartalmaz.

## I. JOGI SZABÁLYOZÁS ÉS ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

1. Ezt az ÉME-t az Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Kht. állította ki.
  - az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelőség igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól szóló 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet,
  - a 16/1998. (IKK.8.) IKIM Közleményben szereplő kijelölés
  - azonos jelű és keltű Alkalmassági Vizsgálati Jegyzőkönyvben részletezett vizsgálati eredmények alapján.
2. Az ÉME jogosultja - az a természetes vagy jogi személy, aki (amely) közvetlenül vagy képviselője útján kérte, és aki részére az ÉME-t az ÉMI Kht. kiállította - felelős azért, hogy a termék megfeleljen az ÉME előírásainak, továbbá, hogy a felhasználó minden információt megkapjon, amely a tervezett célra való felhasználáshoz szükséges.
3. Az ÉMI Kht. - mint jóváhagyó szervezet - jogosult annak ellenőrzésére, hogy az ÉME előírásait betartják-e, a termék megfelel-e a műszaki specifikációnak. Az utóellenőrzést az ÉMI Kht. – a kérelmező költségére – laboratóriumban, gyártási helyen, a kérelmező telephelyén és a termék beépítés referencia helyén végezheti.
4. ÉME-t kizárólag annak jogosultja használhatja fel műszaki specifikációként a megfelelőség igazolás kiállításához. Az ÉME jogosultja azt nem ruházhatja át másra. Az ÉME csak a feltüntetett gyártási helyeken előállított termékre vonatkozik.
5. Ha az ÉME érvényességi idején belül honosított harmonizált európai szabványt adnak ki a termékre vonatkozóan, a 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet értelmében az ÉMI Kht-nak a szabvány közzétételét követően egy éven belül az ÉME-t vissza kell vonnia, kivéve, ha a termék a szabványban foglaltól lényegesen eltér.
6. Az ÉMI Kht. visszavonhatja a termékre vonatkozó ÉME-t, ha az utóellenőrzés nem végezhető el, vagy az ellenőrzés eredménye nem megfelelő, vagy a termékről kiderül, hogy a tervezett rendeltetési célra nem alkalmas. Az ÉME jogosultja köteles bejelenteni, ha a termék jellemzői vagy a gyártási körülmények megváltoznak. Ezt követően az ÉMI Kht. dönti el, hogy az ÉME továbbra is érvényben maradhat-e, vagy új eljárást kell kezdeményezni az ÉME visszavonása mellett. Ha ennek eldöntéséhez vizsgálatokra van szükség, az ÉMI Kht. erre az időre felfüggesztheti az ÉME érvényességét.
7. Az ÉME-t az ÉMI Kht. magyar nyelven, és a kérelmező igénylése alapján, angol, német vagy francia, esetleg más nyelvű fordításban is kiadja. Jogérvényességi alap az ÉME magyar nyelvű kiadása.
8. Az ÉME-t csak teljes terjedelmében szabad másolni, vagy más adathordozón közreadni. Kivonatos közléséhez az ÉMI Kht. írásos hozzájárulása szükséges. Kivonatos közlés esetén ezt a tényt fel kell tüntetni. A reklám ismertető szövege és ábrái nem lehetnek ellentétben az Építőipari Műszaki Engedély tartalmával, és nem adhatnak okot félreértésre.
9. Az ÉME, mint műszaki specifikáció, nem helyettesíti a termék forgalmazásához, felhasználásához, beépítéséhez, használatához szükséges egyéb engedélyeket (pl. egészségügyi, építési hatósági), tanúsítványokat (pl. tűzvédelmi, termék megfelelőség igazolási).
10. Az ÉME alapján kiadott megfelelőség igazolás nem jogosítja fel sem a gyártót, sem a forgalmazót a CE megfelelőségi jelölés feltüntetésére a terméken vagy annak csomagolásán.

## II. AZ ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLYRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK

### 1. ADATOK

#### 1.1 A termék gyártási helye(i)

MAGEBA S.a.

Solistrasse 68.

**CH-8180 Bülach, Svájc**

#### 1.2 A termék és a termék tervezett felhasználásának leírása

A vizsgálat tárgyát hat fajta dilatációs és teherátadó (saru) szerkezet képezi, melyeket mérnöki műtárgyakba és magasépítési létesítményekbe történő beépítésre terveztek:

- Tensa Modular Lamellenfugen

I szelvényű acél lamellákból és PTFE anyagú hézagzáró rugalmas sávokból álló dilatációs szerkezet.

- Tensa-Flex Fahrbahmübergange

Acél fésűsdilatáció

- Lastó-Block Elastomerbrückenanlage

Acéllemezes betétes műgumi saru

- Reston-Pot Topflager

Acél anyagú, PTFE betétes fazéksaru

- Tensa Modular Silent Lamellenfugen

A Tensa-Modullal azonos szerkezetű, de zajcsökkentő felülettel kialakított dilatáció

- Tensa-Grip Fugen

Egycellás dilatációs szerkezet

### 2. TERMÉKJELLEMZŐK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK

#### 2.1. Mechanikai ellenállás és stabilitás

Termékjellemzők és mértékegységeik	Követelményérték	Vizsgálati/értékelési mód
Fő acél elemek folyáshatára (MPa)	355	szakító vizsgálat
Többi acél elem folyáshatára (MPa)	235	szakító vizsgálat
Műgumi alkatrészek Shore keménysége	min. 60	műszeres vizsgálat
Gumi alkatrészek Shore keménysége	53±5	műszeres vizsgálat

## 2.2. A MEGFELELŐSÉG IGAZOLÁSA

### 2.2.1. A termék megfelelés igazolás módozata

A 3/2003 (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet 4. sz. melléklet szerinti:

#### ii) Szállítói megfelelési nyilatkozat, harmadik lehetőség (4)

### 2.2.2. Gyártásellenőrzés

A gyártó feladata ISO 9001:2000 szerinti minősítésének megfelelő rendszerben.

## 3. ALKALMASSÁGI FELTÉTELEK, AJÁNLÁSOK

### 3.1. Alkalmassági feltételek

#### 3.1.1. Termék

A termékeknek meg kell felelniük a vizsgált dokumentumokban foglalt jellemzőknek.

#### 3.1.2. A gyártó feladatai

##### Üzemi gyártásellenőrzés

A gyártó ISO 9001 szerinti minősítésében előírtak szerint

##### A gyártó egyéb feladatai

A termék egyértelmű azonosítását lehetővé tevő megjelölése

#### 3.1.3. Beépítés

Minden egyes termékről (a szerelési utasítás és az ÚT 2-1.402 szerinti) beépítési jegyzőkönyvnek kell készülnie.

#### 3.1.4. Használat

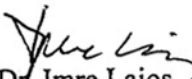
Az éves hídvizsgálatoknál ellenőrizni kell a saruk és dilatációk helyzetét és állapotát.

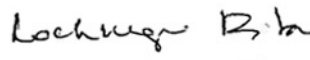
## 4. UTÓELLENŐRZÉS ÉS EGYÉB FELTÉTELEK

### 4.1. Az ÉME érvényessége alatt elvégzendő utóellenőrzések

Az ÉME érvényességi ideje alatt elvégzendő utóellenőrzések: kétévenként

Az utóellenőrzés elvégzése vonatkozó megbízást első ízben 2009. június 30.-ig kell az ÉMI Kht részére elküldeni. Az utóellenőrzési kötelezettség elmulasztása esetén az ÉME hatályát veszti, és az ÉMI Kht. törli az érvényes Építőipari Műszaki Engedélyek adatbázisából.

  
Dr. Imre Lajos  
tud.főmunkatárs

  
Gaálné Lochmayer Rita  
tudományos osztályvezető